

STATEMENT OF COMPATIBILITY		ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between		между
Kaspersky Industrial CyberSecurity, the product of		Kaspersky Industrial CyberSecurity, являющейся продуктом
AO Kaspersky Lab, 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation		АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as "KICS" and "Kaspersky" respectively		в дальнейшем именуемыми «KICS» и «Лаборатория Касперского» соответственно
and		и
KSE Platform products of		KSE Platform являющейся продуктом
ООО «K-SOFT ENGINEERING»		ООО «К-СОФТ ИНЖИНИРИНГ»
15A/2 26-ya liniya V.O., Saint Petersburg, 199106, the Russian Federation		199106, Россия, Санкт-Петербург, д.15А, корп. 2
hereinafter referred to as "KSE Platform" and "K-SOFT ENGINEERING" respectively		в дальнейшем именуемыми «KSE Platform» и «К-СОФТ ИНЖИНИРИНГ» соответственно
"K-SOFT ENGINEERING" and "Kaspersky" hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common System and their compatibility and contribution to fulfillment of cyber-security requirements:		«К-СОФТ ИНЖИНИРИНГ» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной Системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибер-безопасности:
KSE Platform is software product that can be used in the field of industrial automation. KICS is complex solution that provides cybersecurity for critical infrastructures and objects of industrial automation.		Программное обеспечение KSE Platform является программным продуктом, который может использоваться в области автоматизации промышленных процессов. KICS является комплексным решением для обеспечения кибербезопасности объектов критической инфраструктуры и объектов промышленной автоматизации.
K-SOFT ENGINEERING and Kaspersky have carried out extensive compatibility tests for the common use of their product combinations on same System. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products may be used on the same System. The tests did not reveal any critical incompatibility issues between the products.		«К-СОФТ ИНЖИНИРИНГ» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в рамках единой Системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, могут использоваться в рамках единой Системы. Тесты не выявили каких-либо проблем совместимости продуктов.
In case both products are installed on the same System their functionalities can contribute to fulfill essential information and cyber security requirements for protection in Systems of automated production and technological processes control in critical facilities, potentially dangerous objects, and objects that represent an increased danger to life and human health and to the environment.		В случае установки обоих продуктов в рамках одной Системы их функционал может способствовать выполнению основных требований информационной и кибер- безопасности в автоматизированных системах управления производственными и технологическими процессами на критически важных объектах, потенциально опасных объектах, а также объектах, представляющих

	повышенную опасность для жизни и здоровья людей и для окружающей природной среды.
АО KASPERSKY LAB	АО «Лаборатория Касперского»
Date: 25.12.2019	Дата: 25.12.2019
Name: <u>Andrey Efremov</u> Касперского Kaspersky Lab	Имя: <u>А.А. Ефремов</u> Лаборатория Касперского Kaspersky Lab
Title: <u>Chief Technology Officer</u> <u>Moscow Office</u>	Должность: <u>Директор по исследованиям</u> <u>и разработке</u>
K-SOFT ENGINEERING, LLC	ООО "К-СОФТ ИНЖИНИРИНГ"
Date:	Дата: 20.12.19
Name: <u>Eugenii Egorov</u>	Имя: <u>Е.В. Егоров</u>
Title: <u>Chief Executive Officer</u>	Должность: <u>Генеральный директор</u>